

پیامی به دانشجویان

کمک مالی پولی است که برای کالج رفتن پرداخت می شود. این کمک توسط مالیات دهنده های ایالات متحده تأمین می شود تا اطمینان حاصل شود همه کسانی که میخواهند تحصیلات عالی داشته باشند کفاف مالی برای پرداخت مخارج کالجشان را داشته باشند.

کمک مالی همچنین یک مشارکت مابین شما - دانشجو - و کالاجی است که پول را برای پرداخت مخارج کالج تأمین می کند. اگر کمک مالی دریافت می کنید، از شما انتظار می رود که در مواد درسی که برای تکمیل رشته انتخابی تان لازم است ثبت نام کرده، برای فراگیری کوشش کرده و بطور مسئولانه بسوی تکمیل موفقیت آمیز اهداف تحصیلی تان حرکت کنید.

بیشتر کمک های مالی به دانشجویان بر اساس اینکه به چقدر پول نیاز دارند اهدا می شود. روال درخواست برای کمک مالی طوری برقرار شده است تا نیاز هر دانشجوی منحصر بفرد را (به طور عادلانه) اندازه گیری کند. بسیاری از قواعد مربوط به دریافت کمک مالی بصورتی برقرار شده اند که اطمینان حاصل شود که با شما، بعنوان یک دانشجو، بطور عادلانه رفتار شده و تضمین شود که در مسئولیت این مشارکت نیز سهیم شوید.

این دفتر چه، راهنمای تحصیلی شما برای اطلاعاتی در مورد برنامه های کمک مالی در کالج Diablo Valley می باشد. لطفاً آنرا با دقت بخوانید تا با روال درخواست برای کمک مالی آشنا شده، بدانید چه برنامه هایی موجود بوده و آگاه شوید برای واجد شرایط باقی ماندن برای دریافت کمک در حالیکه یک رشته تحصیلی را در اینجا تکمیل می کنید بایستی چه بکنید.

ما درک می کنیم که ممکن است که مقرراتی که برنامه های کمک مالی را اداره می کنند بعضی اوقات پیچیده باشند. در عین حال، کارکنان دفتر کمک مالی کالج Diablo Valley برای پاسخگویی به سئوالات شما و فراهم کردن کمک ویژه در صورتیکه به آن نیاز داشته باشید آماده اند.

لطفاً به دفتر کمک مالی در ساختمان علوم بازرگانی - طبقه اول سر زده و یا با ما به شماره 685-1230 (925) داخلی 2290 یا 2363 تماس بگیرید. ما خوشحال خواهیم شد که به شما کمک کنیم. لطفاً اگر بعنوان دانشجویی که به زبان انگلیسی تکلم نمی کند به کمک نیاز دارید به ما بگویید. ما می توانیم ترتیبی بدهیم که اطلاعات را به زبان بومی تان دریافت کنید.

Brenda Jerez

سرپرست، برنامه های کمک مالی

ساعات کار:

* در طول سمسترهای پاییزی و بهاری در هر سال تحصیلی، ما از دوشنبه تا پنجشنبه از 8:00 صبح تا 8:00 بعدازظهر برای یک هفته قبل و دو هفته در طول سمستر تحصیلی و جمعه ها از 8:00 صبح تا 4:30 بعدازظهر باز خواهیم بود.

† برای سه هفته در طول سمستر تابستانی در هر سال تحصیلی، ما از دوشنبه تا پنجشنبه از 8:00 صبح تا 8:00 بعدازظهر باز خواهیم بود.

8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 7:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر

دوشنبه*
سه شنبه*
چهارشنبه*
پنجشنبه*
جمعه

ساعات تابستانی: 27 مه 2003 تا 31 ژوئیه 2003

8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 7:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
8:00 صبح تا 5:00 بعدازظهر
تعطیل

دوشنبه†
سه شنبه†
چهارشنبه†
پنجشنبه†
جمعه

کمک مالی چیست؟

کمک مالی بصورت بورس (هدیه کمکی)، وام (که بایستی بازپرداخت شود) و اشتغال برای دانشجویان کالج Diablo Valley که نشان دهند که به کمک مالی نیاز دارند موجود است. برای نشان دادن نیاز به کمک مالی، دانشجویان درخواست های لازم را پر کرده و تسلیم می کنند.

کمک مالی برای پرداخت هزینه های اجباری، کتاب، ترابری، پانسیون و مخارج مربوطه تحصیلی دیگر که بعنوان یک دانشجوی کالج Diablo Valley دارید بکار می رود. برای دریافت کمک مالی در کالج Diablo Valley، دانشجویان بایستی برای اکثریت واحدهای درسی حوزه کامیونیتی کالج Contra Costa (CCCCD) خود در کالج Diablo Valley ثبت نام کرده باشند.

واجد شرایط بودن دانشجو...

برای واجد شرایط بودن برای دریافت کمک مالی فدرال و بیشتر کمکهای ایالتی، یک متقاضی بایستی:

◀ شهروند ایالات متحده و یا غیر شهروند واجد شرایط باشد (مقیم دائم، مقیم بیگانه، پناهنده و جوینده پناهندگی). تذکر: برنامه های ایالت کالیفرنیا ممکن است که شرایط اقامتی برای شهروندان غیر آمریکایی داشته باشد که کمتر محدود کننده است؛

◀ در کالج Diablo Valley ثبت نام کرده و یا برای ثبت نام در آن واجد شرایط باشد؛

- ◀ روال نام نویسی را که شامل آزمون، تعیین کلاس، آشنایی با کالج و مشاوره می شود را تکمیل کرده باشد؛
- ◀ در یک رشته مدرک، گواهینامه تحصیلی و یا انتقال واجد شرایط ثبت نام کرده باشد. تذکر: ثبت نام در یک برنامه به منظور انتقال به یک کامیونیتی کالج دیگر واجد شرایط نمی باشد؛
- ◀ بنابر خط مشی کمک مالی، پیشرفت تحصیلی قابل قبولی داشته باشد؛
- ◀ به کمک مالی نیاز داشته باشد بطوریکه در درخواست برای تقاضای رایگان برای کمک تحصیلی فدرال (FAFSA) نشان داده شده باشد؛
- ◀ در صورت نیاز قانونی، مردها بایستی در اداره نظام وظیفه ثبت نام کرده باشند؛
- ◀ یک دیپلم دبیرستان، GED (معادل دیپلم عمومی) یا معادل آنها را داشته باشد، و یا در آزمون توانایی برای بهره مندی مرکز ارزیابی قبول شده باشد؛
- ◀ در پرداخت یک وام دانشجویی فدرال قصور نکرده و یا در باز پرداخت یک بورس تحصیلی فدرال بدهکار نباشد؛
- ◀ یک شماره تأمین اجتماعی و اسم صحیح ارائه کند.

چطور برای کمک مالی درخواست کنم؟

همه متقاضیان کمک مالی بایستی فرم های بخصوصی را پر کنند. بیشتر فرم های درخواست بایستی برای هر سال اعطا کردن پر شوند. بعضی دانشجویان ممکن است که بستگی به موقعیت منحصر بفریشان، لازم باشد که فرم های بیشتری را پر کرده و تسلیم کنند. یک بسته مدارک و دستورالعمل های درخواست از ژانویه قبل از هر سال اعطایی در دفتر کمک مالی موجود است. فهرستی از درخواست ها و فرم های لازم در زیر می آید.

تقاضای رایگان برای کمک تحصیلی فدرال (FAFSA)

همه متقاضیان کمک مالی بایستی تقاضای رایگان برای کمک تحصیلی فدرال (FAFSA) را پر کنند. FAFSA اطلاعاتی در مورد وضعیت خانوادگی و مالی دانشجو را جمع آوری می کند. زمانیکه FAFSA پر شد و برای پردازشگر فدرال فرستاده شد، این اطلاعات در فرمول تشخیص واجدیت شرایط گذاشته شده و یک سهم پیش بینی شده خانوادگی (EFC) محاسبه می شود. سپس یک گزارش کمک تحصیلی (SAR) برای دانشجو ارسال می شود. سپس دانشجو بایستی SAR را به دفتر کمک مالی کالج Diablo Valley آورده که در آنجا ترتیب یک اعطاییه کمک مالی داده می شود.

تمدید FAFSA (درخواست انتخابی)

در سال دوم و سال (های) بعدی درخواست، یک تمدید FAFSA توسط پردازشگر فدرال برای دانشجو ارسال می شود. تمدید FAFSA شبیه یک SAR میباشد و از دانشجو می خواهد که اطلاعات را از سال قبل به روز آوری کند. تکمیل و ارسال تمدید FAFSA باعث می شود که SAR سال جاری برای دانشجو ارسال شود. تمدید FAFSA در نوامبر برای دانشجو ارسال می شود. اگر یک دانشجو تمدید FAFSA را دریافت نکند، وی می تواند از یک درخواستنامه FAFSA برای درخواست دوباره برای سال آتی استفاده کند.

FAFSA بر روی وب (درخواست انتخابی)

دانشجویان همچنین می توانند بطور الکترونیک از طریق اینترنت به آدرس www.fafsa.ed.gov درخواست کنند. متقاضیانی که برای اولین بار از طریق وب درخواست می کنند لازم است که یک صفحه امضاء را چاپ و تسلیم کنند. دانشجویانی که در سالهای بعدی بطور الکترونیک درخواست می کنند لازم نیست که یک صفحه امضای اضافی را چاپ و تسلیم کنند.

گزارش کمک تحصیلی (SAR)

رسیدگی به FAFSA معمولاً چهار تا شش هفته طول می کشد. یک SAR به نشانی منزل شما ارسال خواهد شد. SAR به آگاهی شما می رساند که به FAFSA رسیدگی شده است. زمانیکه SAR دریافت شد، بایستی برای صحت کنترل شده و سپس برای مرور به دفتر کمک مالی آورده شود.

کارنامه های تحصیلی

دانشجویانی که از یک کالج و یا دانشگاه خارج از حوزه کامیونیتی کالج Contra Costa به کالج Diablo Valley منتقل می شوند بایستی از همه کالج ها و دانشگاههایی که تحصیل کرده اند بخواهند تا کارنامه های تحصیلی مهر و موم شده و رسمی را نیز به دفتر پذیرش کالج ارسال دارند. قبل از اینکه بتوان واجدیت شرایط مالی را مشخص کرد کارنامه ها بایستی توسط یک مسئول پذیرش ارزیابی و ارسال شود.

ارزیابی توانایی برای بهره مندی

دانشجویانی که دیپلم دبیرستان، GED ویا معادل آنرا ندارند، بایستی یک مرحله ارزیابی را بگذرانند تا اطمینان حاصل شود توانایی بهره مندی از برنامه آموزشی کالج Diablo Valley را دارند. اگر لازم است که یک آزمون توانایی برای بهره مندی را بگذرانید، لطفاً برای ساعات آزمون با مرکز ارزیابی به شماره 2545-685-1230 (925) داخلی تماس بگیرید.

فرم ها و مدارک دیگر

تعداد خاصی از دانشجویان لازم است که هر ساله اطلاعاتی که در FAFSA داده اند را تأیید کنند. این دانشجویان لازم خواهد بود که بعد از اینکه داده های SAR توسط دفتر کمک مالی دریافت و مرور شد، اطلاعات اضافی تسلیم کنند. همیشه نسخه هایی از فرم های مالیاتی خود و خانواده تان را که به اداره خدمات درآمد های کشوری تسلیم می کنید نگه دارید، چون در صورتیکه درخواست شما برای مرور انتخاب شود، نسخه هایی از این فرم ها درخواست خواهد شد. کسانی که فرم های مالیاتی را از طریق تلفن تسلیم می کنند (Telefilers) لازم خواهد بود یک نسخه امضاء شده پیش نویس فرمی که توسط تلفن تسلیم کرده اند را ارائه کنند.

دفتر کمک مالی همچنین ممکن است به نسخه هایی از مدارک INS (خدمات مهاجرت و شهروندی) برای تأیید وضعیت غیر شهروندان واجد شرایط، تأیید نام نویسی در اداره نظام وظیفه، نسخه ای از کارت تأمین اجتماعی دانشجو و/یا یک پیش نویس تأیید نیاز داشته باشد. در صورتیکه نیاز به اطلاعات اضافی برای تکمیل پرونده شما باشد، دفتر کمک مالی به اطلاع شما خواهد رسانید. همه این فرم های دیگر بطور مستقیم به دفتر کمک مالی تسلیم می شوند. آنها را به همراه FAFSA برای پردازشگر فدرال ارسال نکنید.

آخرین مهلت برای درخواست چیست؟

آخرین مهلت برای کمک فدرال

برای سمستر های تحصیلی پاییزی و بهاری می توانید FAFSA ویا تمدید FAFSA خود را در هر زمان بعد از اول ژانویه تسلیم کنید. با این وجود بودجه برای کمک مالی در بورس مکمل برای فرصت تحصیلی (FSEOG) و برنامه کار-تحصیل فدرال (FWS) محدود می باشد. برای اطمینان از اینکه درخواست شما برای این نوع کمک فدرال در نظر گرفته می شود، بایستی FAFSA قبل از دوم مارس پیش از سال اعطای کمک مالی که برای آن درخواست می کنید تکمیل شود. برای مثال، درخواست برای سال تحصیلی 2003-2004 بایستی تا دوم مارس 2003 تسلیم شود. اگر بعد از اعطای کمک مالی به دانشجویانی که این تاریخ را برآورده کرده اند بودجه ای باقی ماند، دفتر کمک مالی به اعطای کمک بر اساس هر که زودتر آمد، سرویس دریافت می کند ادامه خواهد داد.

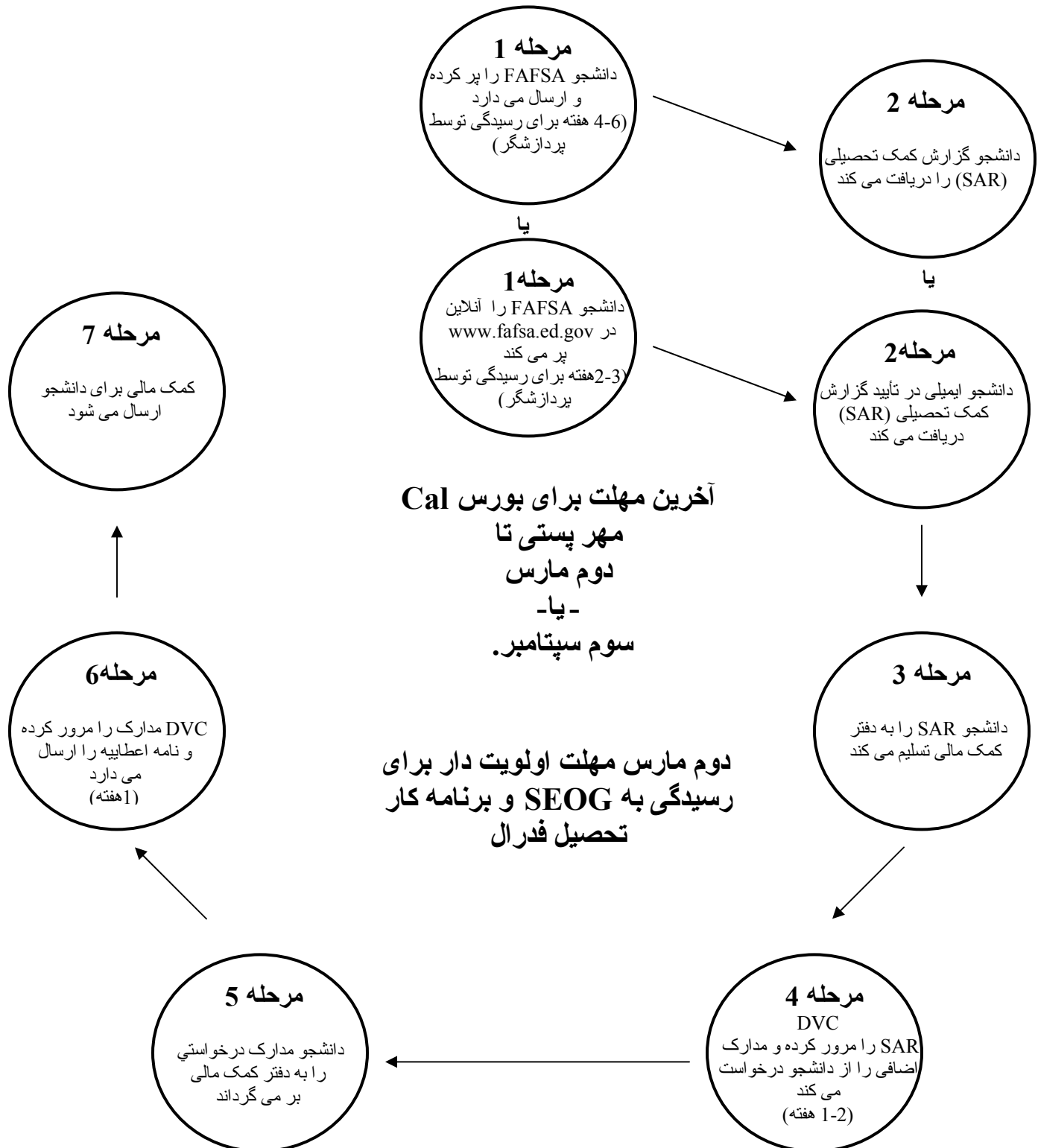
درخواست برای کمک های مالی ای که محدود نمی باشند، از قبیل بورس های تحصیلی فدرال Pell و وام های فدرال Stafford را می توان تا سمستر بهاری سال اعطاییه تسلیم کرد. مهلت نهایی مطلق برای تسلیم یک FAFSA برای بورس تحصیلی فدرال Pell در آخر هر سال تحصیلی در ماه مه می باشد. یک SAR (ویا ISIR) معتبر بایستی تا آخرین روز حضور در کلاس برای ترم بهاری دریافت شود. درخواست برای وام های فدرال Stafford تا 31 اکتبر سال اعطاییه برای ترم پاییزی و 9 آوریل سال اعطاییه برای ترم بهاری پذیرفته می شوند.

آخرین مهلت برای بورس تحصیلی CAL

دوم مارس آخرین مهلت اولویت دار برای درخواست کردن برای بورس تحصیلی Cal می باشد. برای درخواست کردن برای بورس تحصیلی Cal، دانشجو بایستی یک FAFSA را به پردازشگر کمک فدرال و یک فرم تأیید GPA بورس تحصیلی Cal را به کمیسیون کمک تحصیلی کالیفرنیا تسلیم کند. با این وجود، دانشجویان کامیونیتی کالج که به مهلت دوم مارس نمی رسند یک مهلت ثانوی در سوم سپتامبر خواهند داشت.

کمک مالی چطور کار می کند؟

نمودار گردش کمک مالی



چه نوع کمک مالی می توانم دریافت کنم؟

بورس

بورس نوعی هدیه کمکی است که لازم نیست بازپرداخت شود. اعطایه های بورسی معمولاً به دانشجویانی اختصاص پیدا می کنند که بیشترین نیاز مالی را دارند. برنامه های بورسی در کالج Diablo Valley شامل موارد زیر می شوند:

بورس فدرال PELL

زمانیکه دانشجویان FAFSA را تسلیم می کنند، بطور اتوماتیک برای بورس فدرال Pell در نظر گرفته می شوند. اطلاعاتی که بر روی FAFSA گزارش می شود برای محاسبه سهم پیش بینی شده خانوادگی (یا EFC)، که مقیاس توانایی مالی هر دانشجو و خانواده اش می باشد، بکار می رود. EFC برای تعیین واجد شرایط بودن دانشجو برای کمک تحصیلی فدرال بکار می رود. اگر EFC کمتر از یک عدد مشخص باشد، که در هر سال تحصیلی تغییر می کند، دانشجو ممکن است که برای بورس فدرال Pell واجد شرایط باشد. بستگی به EFC، دانشجویان ممکن است بورس فدرال Pell برای ثبت نام در یک واحد تحصیلی و یا بیشتر دریافت کنند. با این وجود اعطایه برای دانشجویانی که کمتر از تمام وقت (12 واحد تحصیلی) ثبت نام کرده اند بر اساس وضعیت ثبت نامشان به نسبت داده می شود.

بورس مکمل برای فرصت تحصیلی (FSEOG)

FSEOG بورسی است که توسط کالج Diablo Valley به دانشجویانی که احتیاجات استثنایی دارند داده می شود. چون سرمایه محدود می باشد، دانشجویانی که زود درخواست کنند و برای بورس فدرال Pell واجد شرایط باشند برای در نظر گرفته شدن برای FSEOG اولین اولویت را دریافت می کنند. زمانیکه دانشجویان تا مهلت اولویت دار دوم مارس FAFSA را پر کنند بطور اتوماتیک برای FSEOG در نظر گرفته می شوند. اعطایه برای کمتر از تمام وقت (12 واحد تحصیلی) بر اساس سطح ثبت نام به نسبت داده می شود.

دوم مارس

مهلت اولویت دار برای درخواست:

معافیت از طرف هیئت مدیره (BOGW)

ایالت کالیفرنیا BOGW را برای ساکنین کالیفرنیا که برحسب نیاز برای کمک مالی واجد شرایط هستند عرضه می کند. BOGW هزینه ثبت نام در سال تحصیلی را برای دانشجو پرداخت می کند زمانیکه واجد شرایط شناخته شده باشد. دانشجو بایستی که هزینه های دیگر از قبیل هزینه گزارش های DVC، هزینه اتحادیه دانشجویی DVC، هزینه ثبت نام تلفنی DVC، هزینه اجازه پارک کردن و هزینه درخواست برای کارنامه را بپردازد. با این وجود، دانشجویانی که معافیت از پرداخت هزینه را دریافت کرده اند لازم نیست که برای اجاره پارک کردنشان بیش از \$20 بپردازند؛ اگر خرج اجازه پارک کردن بیش از \$20 شد، دانشجو برای تخفیف واجد شرایط می باشد.

دانشجویانی که برای کمک مالی فدرال درخواست نمی کنند، در صورتیکه شرایط درآمدی که توسط ایالت تعیین شده را برآورده کنند ممکن است برای BOGW واجد شرایط باشند. شرایط درآمدی که توسط ایالت تعیین شده در دفتر کمک مالی موجود می باشد. اگر دانشجو مستقل محسوب شود، مدرسه از درآمد دانشجو برای سال مالی گذشته استفاده خواهد کرد. اگر دانشجو وابسته محسوب شود، مدرسه از درآمد والدین برای سال مالیاتی گذشته استفاده خواهد کرد. برای مثال برای سال تحصیلی 2003-2004، استانداردهای درآمدی که توسط ایالت برای سال 2002 تعیین شده به شرح زیر است:

| تعداد افراد در خانوار | درآمد کل خانواده (شامل درآمد ناخالص تعدیل شده و/یا کل درآمد بدون مالیات) |
|-----------------------|--|
| 1 | \$13,290 و یا کمتر |
| 2 | \$17,910 و یا کمتر |
| 3 | \$22,530 و یا کمتر |
| 4 | \$27,150 و یا کمتر |

برای هر فرد وابسته دیگر \$4,620 بیافزایید.

علاوه بر این در صورتیکه دانشجو (اگر مستقل محسوب شود) و یا والدین دانشجو (اگر دانشجو وابسته محسوب شود) یک دریافت کننده فعلی TANF (AFDC)، CalWorks، کمک عمومی، SSI/SSP باشد و یا از اداره امور سربازان پیشین کالیفرنیا و یا آجودان کل پاسداران ایالتی گواهینامه دریافت کرده و یا بعنوان دریافت کننده مدال افتخار کنگره و یا فرزند یک دریافت کننده واجد شرایط باشد و یا وابسته یک قربانی حمله تروریستی 11 سپتامبر 2001 باشد که برای معافیت از هزینه وابستگان واجد شرایط می باشند، دانشجو می تواند برای BOGW واجد شرایط باشد. برای رسیدگی به معافیت از هزینه هایی که تحت طبقه بندی های بالا قرار می گیرند اسناد و مدارکی لازم است.

درخواست های BOGW در دفتر کمک مالی موجود می باشند. اگر دانشجویی شرایطی که در بالا ذکر شد را برآورده نکند، لازم است که برای تعیین واجد شرایط بودن برای BOGW یک FAFSA را تسلیم کند. اکیداً توصیه می شود که یک دانشجو برای کمک فدرال (FAFSA) باضافه برنامه BOGW درخواست کند.

بورس CAL نوع A، B و C

بورس Cal فقط برای ساکنین کالیفرنیاست. این بورس توسط کمیسیون کمک مالی کالیفرنیا برای حضور در مدارس کالیفرنیا داده می شود. اعطاییه ها بر اساس نیاز مالی و عملکرد تحصیلی داده می شوند. اگر برای بورس Cal نوع A و اجد شرایط باشید، این بورس در حین اینکه به یک کالج کامیونیتی کالیفرنیا می روید کنار گذاشته می شود. دانشجویانی که بورس Cal نوع B را دریافت می کنند معمولاً در دبیرستان برای آن درخواست کرده اند. بورس Cal نوع B به فارغ التحصیلان دبیرستان داده می شود که هیچ واحد تحصیلی را در کالج تکمیل نکرده اند و به دانشجویانی داده می شود که حداقل 16.0 واحد از واحدهای تحصیلی کالج (بغیر از همه کلاس های ESL و تا حداکثر 30 واحد بازموزی) را تکمیل کرده اند. دانشجویانی که برای بورس Cal درخواست میکنند بایستی شرایط سطح درآمد و شرایط GPA را بطوریکه توسط کمیسیون کمک مالی کالیفرنیا در صفحه بعدی کتابچه DVC ذکر شده برآورده کنند. بورس Cal نوع C به دانشجویانی اعطا می شود که در رشته های کارآموزی، از قبیل رشته بهداشت دندان، رشد در اوایل دوران کودکی، مطالعات الکل و مواد مخدر ثبت نام کرده اند. لطفاً برای رشته های کارآموزی که عرضه می شود به کاتالوگ کالج Diablo Valley رجوع کنید. دانشجویانی که بنظر میرسد برای بورس Cal نوع C و اجد شرایط می باشند، یک فرم تکمیلی نیز برای پر کردن دریافت خواهند کرد. علاوه بر تسلیم کردن FAFSA تا مهلت دوم مارس، دانشجویانی که برای بورس Cal درخواست می کند بایستی یک فرم تأیید GPA را نیز تا تاریخ دوم مارس تسلیم کنند. دانشجویانی که در نظر دارند به یک کالج کامیونیتی بروند و به مهلت دوم مارس نرسیده اند، می توانند با تسلیم FAFSA و فرم تأیید GPA تا حداکثر سوم سپتامبر برای بورس Cal درخواست کنند. برای دریافت بورس Cal دانشجویان بایستی حداقل بطور نیمه وقت (6 واحد درسی) ثبت نام کرده باشند. اعطاییه ها برای کمتر از تمام وقت (12 واحد درسی) بر اساس سطح ثبت نام به نسبت داده می شود.

بورس Cal نوع B \$1,551
 بورس Cal نوع C \$ 576
 دوم مارس
 سوم سپتامبر

حداکثر اعطاییه ها به این شرحند:
 مهلت برای درخواست اولویت دار:
 مهلت برای درخواست ثانوی:
 (فقط دانشجویان کالج کامیونیتی)

برای مثال، سقف درآمد و دارایی برای بورس Cal در سال تحصیلی 2003-2004 در زیر آمده است:

| بورس Cal نوع B | بورس Cal نوع A و C | درآمد |
|----------------|--------------------|---|
| | | دانشجویان وابسته و دانشجویان مستقل با وابستگی بغیر از یک همسر |
| | | اندازه خانواده |
| \$42,400 | \$77,100 | شش یا بیشتر |
| \$39,200 | \$71,500 | پنج |
| \$35,100 | \$66,700 | چهار |
| \$31,500 | \$61,400 | سه |
| \$28,000 | \$60,000 | دو |
| | | دانشجویان مستقل |
| \$24,500 | \$24,500 | مجرد بدون وابسته |
| \$28,000 | \$28,000 | متأهل، بدون وابسته دیگر |
| | | دارائی ها |
| \$51,600 | \$51,600 | دانشجویان وابسته* |
| \$24,600 | \$24,600 | دانشجویان مستقل |

* این سقف ها به دانشجویان مستقل با وابستگی بغیر از همسر نیز اطلاق می شود.

خدمات و برنامه های فرصت تمدید شده (EOPS)

EOPS برنامه ای است که بودجه اش توسط ایالت تأمین شده و کورنهای کتاب، بورس و خدمات پشتیبانی برای دانشجویانی تأمین می کند که احتیاجات مبرم داشته، از تحصیل محروم بوده و ساکن کالیفرنیا هستند. واجدیت شرایط نهایی برای EOPS و CARE (بازپرداخت مراقبت از کودکان) توسط دفتر EOPS مشخص و هماهنگی می شود. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با دفتر EOPS به شماره 685-1230 (925) داخلی 2236 یا 2366 تماس بگیرید.

بورس تحصیلی

بورس های تحصیلی توسط سازمان های خصوصی و اشخاصی که مایلند به موفقیت دانشجو در تحصیلاتش کمک کنند سرمایه گذاری می شوند. کالج Diablo Valley انواع گوناگونی بورس های تحصیلی را ارائه می کند که شامل بورس تحصیلی DVC می شود که شامل صدها حمایت کننده مختلف در یک درخواست می شود. درخواست برای بورس تحصیلی DVC اطلاعات شما را با شرایط حمایت کننده های مختلف مقابله می کند. اغلب اوقات دانشجویان ممکن است با پر کردن درخواست بورس تحصیلی DVC چندین اعطاییه دریافت کنند. چون تعداد زیادی بورس تحصیلی وجود دارد، بسیاری از آنها در زمان های مختلف قابل دسترسی شده و مهلت های مختلفی دارند. این نکته اهمیت دارد که به زمانی که یک بورس تحصیلی خاص قابل دسترسی می شود توجه ویژه

مبذول کنید. دفتر برنامه بورس تحصیلی در ساختمان اداری – طبقه اول، اتاق 116 قرار دارد، یا می توانید به شماره 685-1230 (925) داخلی 2559 با آنها تماس بگیرید.

دفتر بورس تحصیلی کالج Diablo Valley تنها جایی نیست که می توانید دنبال بورس های تحصیلی بگردید. در بیشتر کتابخانه های عمومی کتابهای مراجعه بورس تحصیلی وجود دارد که شامل میز مراجعه کتابخانه کالج Diablo Valley می شود. همچنین می توانید به قسمت ضمیمه برای بعضی وب سایت های بورس های تحصیلی دیگر که ممکن است موجود باشند مراجعه کنید (به صفحه 20 رجوع شود).

اشتغال در کار - تحصیل

کار - تحصیل فدرال (FWS)

FWS اشتغالی است که توسط بودجه فدرال تأمین سرمایه شده است. به دانشجویانی که تا تاریخ دوم مارس برای کمک مالی درخواست کنند اولویت داده میشود. دانشجویان برای ساعتی که کار می کنند یک چک حقوق ماهانه دریافت می کنند. نرخ ساعتی از \$7.37 در ساعت تا \$9.20 در ساعت طبقه بندی شده است. مقدار کلی که یک دانشجو می تواند کسب کند بستگی به مقدار اعطای FWS برای دانشجو دارد که توسط دفتر کمک مالی مشخص می شود. بسیاری از کارها طوری طراحی شده اند که به دانشجویان در تأمین خدمات به کامیونیتی کمک می کنند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با هماهنگ کننده کاریابی - Martha Schoonover به شماره 685-1230 (925) داخلی 2369 تماس بگیرید.

\$500 تا \$8,000

دوم مارس

مقدار اعطای:

مهلت درخواست اولویت دار:

کار - تحصیل CALWORKS (CWS)

CWS اشتغال برای کسانی است که CalWorks دریافت می کنند. این برنامه توسط بودجه ایالتی تأمین سرمایه شده است. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با هماهنگ کننده CalWorks - Dona DeRusso به شماره 685-1230 (925) داخلی 2274 یا 2081 تماس بگیرید.

وام ها

وام نوعی کمک مالی می باشد که دانشجو بعد از تکمیل رشته تحصیلی اش و یا ترک تحصیل بازپرداخت می کند. وام های تحصیلی نرخ بهره پایین تر و مدت بازپرداخت طولانی تری دارند که بازپرداخت کردن آنها را از بسیاری وام های غیر تحصیلی آسانتر می کند. ولی چون بایستی وام ها را توسط درآمدهایی که در آینده کسب می شوند بازپرداخت کرد، کالج Diablo Valley توصیه می کند که دانشجویان ابتدا از همه منابع ممکن دیگر استفاده کنند و تنها زمانی که واقعاً لازم است قرض کنند. بویژه دانشجویانی که در نظر دارند به کالجهای چهار ساله منتقل شوند بایستی آگاه باشند که وام ها تقریباً همیشه بزرگترین قسمت بسته کمکی در آن کالج ها بوده و قبل از قرض کردن در کالج Diablo Valley کل بدهکاری تحصیلی را در نظر بگیرند.

وام های فدرال تحصیل خانواده که شامل وام سوپسید شده فدرال Stafford، وام سوپسید نشده فدرال Stafford و وام های PLUS می شود، شامل هزینه های سازمانی و بیمه 2 تا 7 درصد می شوند که قبل از دریافت وام از درآمد وام کم می شوند. این هزینه ها را نیز بایستی بازپرداخت کرد.

برای اطمینان از اینکه دانشجویان از همه شرایط و مسئولیتهای قرض کردن از برنامه های وام تحصیلی آگاهی دارند، همه متقاضیان وام قبل از دریافت یک چک پرداختی اولیه وام در یک جلسه مشاوره وام مصاحبه ورودی و یک مصاحبه خروجی وام در پایان سمستر تحصیلی شرکت می کنند. علاوه بر این، دانشجویان ممکن است لازم باشد در یک جلسه جلوگیری از عدم پرداخت شرکت کنند. دانشجویان می توانند با پر کردن یک فرم درخواست که در دفتر کمک مالی موجود است برای یک وام درخواست کنند.

وام سوپسید شده و سوپسید نشده فدرال STAFFORD

وام های فدرال Stafford توسط سازمانهای وام دهنده از قبیل بانکها و تعاونی های اعتباری تأمین می شوند. دانشجویانی که در حداقل شش واحد تحصیلی ثبت نام کرده اند و از طریق روال درخواست کمک مالی نشان بدهند که نیاز مالی دارند می توانند ترتیبی بدهند که در طول زمانی که در مدرسه هستند بهره وام های فدرال Stafford توسط دولت فدرال پرداخت (سوپسید) شود. دانشجویانی که نیاز به وام فدرال Stafford را نشان ندهند هنوز می توانند وام را دریافت کنند، ولی بهره بطور مستقیم به دانشجو هزینه می شود (سوپسید نشده). بهره وام های سوپسید نشده در زمان پرداخت چک شروع می شود.

بهره وام فدرال Stafford بطور سالانه تغییر می کند و براساس نرخ اوراق بهادار فدرال می باشد. بهره هرگز از 8.25% تجاوز نمی کند. بازپرداخت های ماهانه که شش ماه بعد از ترک تحصیل و یا زیر نیمه وقت رفتن شروع می شود، براساس کل مقدار قرض شده بوده ولی هرگز کمتر از \$50 در ماه نخواهد بود. علاوه بر FAFSA، این وام به یک درخواست وام جداگانه نیاز دارد.

\$2,625 تا تکمیل 30 واحد درسی
\$3,500 بعد از تکمیل حداقل 30 واحد درسی
تا 31 اکتبر برای ترم پاییزی؛
تا 9 آوریل برای ترم بهاری .

حداکثر سالانه:

درخواست ها تا این تاریخ پذیرفته می شوند:

نمونه بازپرداخت وام سوبسید شده فدرال Stafford

| مقدار وام | وجه پرداختی ماهانه | کل بهره | کل مقدار باز پرداخت شده |
|-----------|--------------------|---------|-------------------------|
| \$ 2,625 | \$ 53 | \$ 569 | \$ 3,194 |
| \$ 5,250 | \$ 82 | \$1,624 | \$ 6,874 |
| \$ 8,000 | \$ 97 | \$3,647 | \$11,647 |
| \$12,000 | \$146 | \$5,471 | \$17,471 |

وام اضافی سوبسید نشده فدرال STAFFORD

وام های اضافی سوبسید نشده فدرال Stafford، مانند وام های سوبسید شده فدرال Stafford، توسط سازمان های وام دهنده تأمین می شوند. فقط دانشجویانی که مستقل محسوب می شوند می توانند برای این نوع وام فدرال Stafford درخواست کنند. چون اینگونه وام ها بطور قابل توجهی بیشتر خرج دارند و بهره در زمانیکه دانشجو در مدرسه است جمع می شود، کالج دانشجویان را از فرض کردن از طریق این برنامه بشدت برحذر می دارد. متقاضیان بایستی از تمام منابع دیگر استفاده کرده و نشان دهند که بدون استفاده از این سرمایه های وامی اضافی نمی توانند به تحصیل ادامه دهند. متقاضیان همچنین بایستی قبل از درخواست برای این نوع وام فدرال Stafford برای وام های سوبسید شده فدرال Stafford درخواست کنند. نرخ بهره برای این وام متغیر بوده و سالانه تغییر می کند ولی از 8.25% تجاوز نخواهد کرد. دانشجویانی که وام اضافی سوبسید نشده فدرال Stafford را در نظر دارند بایستی با هماهنگی کننده وام برای مشورت اضافی در مورد وام قرار ملاقات بگذارند.

حداکثر سالانه: \$4,000
درخواست ها تا این تاریخ پذیرفته می شوند: تا 31 اکتبر برای ترم پاییزی تا 9 آوریل برای ترم بهاری

وام فدرال والدین برای دانشجویان زیر لیسانس (PLUS)

وام فدرال PLUS وامی است که توسط والدین دانشجویان وابسته قرض گرفته شده و توسط سازمان های وام دهنده تأمین می شوند. بازپرداخت و جمع شدن بهره از روز پرداخت شروع می شوند. نرخ بهره متغیر بوده و سالانه تغییر می کند ولی برای قرض کننده های جدید از 9% تجاوز نخواهد کرد.

حداکثر سالانه: \$4,000
درخواست ها تا این تاریخ پذیرفته می شوند: تا 31 اکتبر برای ترم پاییزی تا 9 آوریل برای ترم بهاری

خط مشی وام دادن کالج DIABLO VALLEY

جهت کاهش تعداد عدم پرداخت وام های تحصیلی و کاهش سطح بدهکاری در وام تحصیلی، کالج Diablo Valley (DVC) برای سال تحصیلی 2003-2004 خط مشی اعطای وام تحصیلی زیر را برقرار می کند.

فلسفه اعطای وام تحصیلی کالج DIABLO VALLEY

گرچه کالج Diablo Valley عقیده دارد که وام های تحصیلی بخش جدایی ناپذیر برنامه های کمکی فدرال می باشند، ما در مورد عدم پرداخت وام تحصیلی و بالا بودن سطح بدهکاری در وام تحصیلی عمیقاً نگرانیم. بنابراین هر وقت که ممکن باشد، ما دانشجویان را تشویق خواهیم کرد که بجای وام های تحصیلی، برنامه کار-تحصیل و یا اشتغال در خارج محوطه کالج را انتخاب کنند. علاوه بر این ما دانشجویان را تشویق می کنیم که تا حد امکان در سطح کامیونیتی کالج کمتر قرض کنند چون مخارج تحصیلی از کالج ها و دانشگاههای چهار ساله کمتر است.

درخواست برای وام: پرداخت مشروط و تعلیق موقت

در حال حاضر کالج Diablo Valley نیاز دارد که متقاضیان وام یک تقاضای کتبی برای وام تحصیلی را ارائه کنند. تقاضای وام بر اساس مورد به مورد و سال به سال مورد ملاحظه قرار خواهد گرفت. چون تحقیقات نشان داده دانشجویانی که در پیشرفت تحصیلی مشکلاتی دارند، بیشتر ممکن است که وام را بازپرداخت نکنند، پیشرفت تحصیلی یک دانشجو (ویا فقدان آن) نقش عمده ای را در تصمیم گیری در مورد تقاضای وام ایفا خواهد کرد. در بعضی موارد، تقاضای دانشجو ممکن است قبول شود، ولی مقدار وام ممکن است کاهش داده شود.

تصویب وام

برای دانشجویانی که تقاضای وامشان تصویب شده یک برگه اطلاعاتی و تاریخ و زمان جلسه ورودی وام ارسال خواهد شد. در مصاحبه ورودی وام، نماینده ای از طرف وام دهنده اطلاعات ضروری را در مورد بازپرداخت و تعویق پرداخت وام در اختیار دانشجو قرار خواهد داد. علاوه بر این نماینده وام دهنده تقاضای وام کامل شده دانشجو را قبول خواهد کرد. تقاضای وام سپس توسط دفتر کمک مالی کالج Diablo Valley گواهی شده و برای وام دهنده ارسال خواهد شد.

مصاحبه خروجی وام

برای اطمینان از آگاهی کامل قرض کننده های دانشجو از مسائل بازپرداخت و تعویق پرداخت وام، دریافت کنندگان وام لازم است که برای هر سمستری که در کالج Diablo Valley ثبت نام کرده اند در یک مصاحبه خروجی وام شرکت کنند.

رهنمودهای اضافی

1. دانشجویانی که تقاضایشان برای وام Stafford برای سال تحصیلی در ترم پاییزی تصویب شده و سپس برای ترم بهاری کمک مالی شان مشروط میشود (قبل از اینکه تقاضایشان برای وام گواهی شود)، تقاضایشان برای وام گواهی نخواهد شد. آنها لازم خواهد بود که فرم "تقاضای وام تحصیلی" را دوباره تسلیم کنند.
2. کسانی که برای اولین بار وام Stafford را در اولین سال رشته تحصیلی شان دریافت می کنند بایستی برای 30 روز در اولین سمستر تحصیلی شان صبر کنند تا اولین چک را دریافت کنند. علاوه بر این، لازم خواهد بود که قبل از اینکه اولین چک صادر شود، یک جلسه ویژه اطلاعاتی "قرض کننده دفعه اول" وام با سرپرست کمک مالی داشته باشند.
3. دانشجویانی که در DVC نزدیک به \$10,000 و یا بیشتر وام تحصیلی دریافت کرده اند لازم خواهد بود که یک جلسه جلوگیری از عدم پرداخت وام داشته باشند تا از حد واجد شرایط بودن برای وام در تحصیلات زیر لیسانس آگاهی پیدا کنند.

واجد شرایط بودن من چطور مشخص می شود؟

چهار مرحله اساسی وجود دارد که برای مشخص کردن اینکه چه مقدار کمک مالی می توانید دریافت کنید بکار می روند. این مراحل به شرح زیرند:

مرحله 1- تعیین سهم پیش بینی شده خانوادگی شما (EFC)

سهم پیش بینی شده خانوادگی مقدار پولی است که شما (و خانواده شما در صورتیکه وابسته باشید) بطور واقع بینانه می توان توقع داشت که بتوانید برای پرداخت مخارج تحصیلی تان در مدتی که به مدرسه می روید بپردازید. این مقدار بر اساس FAFSA که به پردازشگر فدرال تسلیم می کنید محاسبه می شود. محاسبه برای تعیین سهم خانوادگی شخصی شما بر اساس اطلاعات مالی و دیگر اطلاعاتی است که در مورد خود و خانواده تان تأمین می کنید. این سهم پرداختی از بودجه دانشجویی شما در هنگام تعیین مقدار اعطایه شما کسر خواهد شد. اگر یک **دانشجوی مستقل** محسوب می شوید، فقط اطلاعات **شما** (و همسران در صورتی که متأهل باشید) برای محاسبه سهم پیش بینی شده خانوادگی بکار می رود. اگر یک **دانشجوی وابسته** می باشید، از اطلاعات درآمد شما و والدینتان نیز استفاده می شود.

در صورتیکه یکی از شرایط زیر به شما مربوط می شود، شما یک **دانشجوی مستقل** محسوب می شوید:

- ← حداقل 24 سال سن دارید؛

← متأهل می باشید؛

← وابستگان قانونی خودتان را دارید؛

← یک سرباز پیشین نیروهای مسلح هستید؛

← شما تحت قیمومت دادگاه هستید و یا هر دو والدینتان فوت کرده اند.

اگر هیچیک از شرایط فوق به شما مربوط نمی شود، یک **دانشجوی وابسته** محسوب می شوید و بایستی اطلاعاتی در مورد والدین خود در FAFSA تأمین کنید.

مرحله 2- تعیین بودجه دانشجو

یک بودجه استاندارد دانشجویی برای همه دریافت کننده های کمک مالی تدوین می شود که شامل میانگین مخارجی است که مربوط به حضور در کالج Diablo Valley می شود. دفتر کمک مالی با استفاده از اطلاعات جمع آوری شده توسط کمیسیون کمک تحصیلی کالیفرنیا و دفتر رئیس کامیونیتی کالج های کالیفرنیا میانگین مخارج دانشجویی را برای طبقه بندی های مختلف در بودجه ها معین کرده است.

بودجه های استاندارد تحصیلی با توجه به مخارج متفاوت برای سه طبقه بندی دانشجویان: پرداخت هزینه های خود، عدم پرداخت هزینه های خود و کمتر از نیم وقت تدوین شده است (بودجه های کمتر از نیم وقت فقط برای تعیین واجد شرایط بودن برای Pell فدرال بکار می رود).

یک بودجه نمونه دانشجویی برای سال تحصیلی 2003-2004 در زیر می آید:

| همه اشخاص دیگر | زندگی با والدین | |
|----------------|-----------------|--------------------|
| \$ 1,206 | \$ 1,224 | کتاب و لوازم |
| \$ 8,586 | \$ 3,178 | پانسیون |
| \$ 936 | \$ 828 | ترابری |
| \$ 2,286 | \$ 2,286 | مخارج شخصی |
| \$ 306 | \$ 306 | هزینه های ثابت نام |
| \$13,338 | \$ 7,822 | جمع |

(تذکر: دانشجویان تمام وقتی که ساکن کالیفرنیا نیستند یک شهریه اضافی به نسبت \$3,702 به بودجه شان اضافه میشود.)

تعدیل در بودجه بطور اتوماتیک انجام شده تا در صورت مربوط بودن، شهریه اضافی برای دانشجویان غیرمقیم و هزینه های اضافی برای دانشجویان اضافه شود. دانشجویان می توانند برای تعدیل درخواست کنند در صورتیکه مخارج اضافی برای هزینه های (ضروری) از این قبیل را داشته باشند: مراقبت از کودکان، هزینه های پزشکی و دندانپزشکی بیمه نشده، لوازم و ابزار اضافی لازم برای رشته تحصیلی شان که بیشتر از بودجه اختصاص داده شده استاندارد است و هزینه های اضافی در رابطه با ناتوانی که توسط یک سازمان تأمین بودجه خارجی پرداخت نشده باشند. اسناد و مدارک لازم است.

مرحله 3 – تعیین واجدیت شرایط برای کمک مالی

زمانیکه دفتر کمک مالی یک سهم پیش بینی شده خانوادگی دقیق را تعیین کرد، سهم خانوادگی (EFC) را از بودجه استاندارد دانشجویی کسر می کند. نتیجه مقدار کمک مالی است که یک دانشجو برای دریافت کردن واجد شرایط است.

مخارج دانشجو (بودجه دانشجویی) (منهای)
 - سهم پیش بینی شده خانوادگی دانشجو
 = واجدیت شرایط دانشجو برای کمک مالی (مساوی)

مرحله 4 – بسته بندی کردن کمک مالی

زمانیکه واجدیت شرایط کمک مالی یک دانشجو مشخص شد، دفتر کمک مالی همه بورس هایی که دانشجو برای دریافت آنها واجد شرایط است را در بسته اعطاییه قرار می دهد. اگر نیاز دیگری باقی ماند و دانشجو اظهار کرد که کار قبول می کند، کالج Diablo Valley برنامه کار – تحصیل فدرال را در بسته قرار خواهد داد – در صورتیکه بودجه ای موجود باشد. دانشجویانی که در وضعیت پرداخت مشروط هستند و ام های فدرال Stafford را دریافت نخواهند کرد. دانشجویانی که نیاز به وام دارند بایستی "فرم درخواست برای وام" را تسلیم کنند. تقاضاها براساس مورد به مورد تصویب خواهند شد. (به خط مشی وام کالج Diablo Valley رجوع شود). اولین توجه به دانشجویانی داده خواهد شد که قبل از "مهلت اولویت دار" برای SEOG و برنامه کار - تحصیل فدرال تقاضا کنند.

اگر شرایط ویژه ای داشته باشم چطور؟

روال تعیین واجدیت شرایط برای کمک مالی از فرمول های استاندارد و بودجه های استاندارد دانشجویی استفاده می کند. دفتر کمک مالی به این نکته توجه دارد که بعضی دانشجویان وضعیت های غیر عادی و ویژه ای دارند که ممکن است در روال استاندارد تعیین واجدیت شرایط نشان داده نشوند. دانشجویانی که وضعیت های ویژه دارند تشویق می شوند که برای مرور بسته کمک مالی شان براساس آن وضعیت های منحصر بفرد با دفتر کمک مالی تماس بگیرند. دانشجویان بایستی رسیدن ویا دیگر اسناد و مدارک وضعیت های غیر عادی را با خود بیاورند.

چه موقع و چطور به من اطلاع داده می شود که چقدر کمک مالی دریافت خواهم کرد؟

آگهی اعطاییه

دفتر کمک مالی معمولاً در اواخر تابستان به دانشجویانی که مهلت درخواست اولویت دار دوم مارس را برآورده کرده اند شروع به اطلاع دادن در مورد مقدار و نوع اعطاییه شان می کند. به درخواست هایی که بعد از مهلت اولویت دار دریافت شوند براساس نوبت رسیدگی می شود. آگهی اعطاییه معمولاً بین چهار تا شش هفته از تاریخی که دانشجو درخواست پر شده را به دفتر کمک مالی تسلیم می کند طول می کشد.

نمونه بسته اعطایه

لطفاً توجه داشته باشید که واجدیت شرایط برای بورس Cal نوع B و یا بورس Cal نوع C، بورس های تحصیلی دیگر و/یا وام های تحصیلی علاوه بر این نمونه بسته های اعطایه می باشد. با این وجود، چون بیشتر اعطایه های کمک مالی بر اساس نیاز می باشند، کل بسته اعطایه شما نمی تواند بیشتر از کل نیاز مالی تان باشد. این خط مشی دفتر کمک مالی است که اولین اعطایه وام، سپس اعطایه های کار - تحصیل و بالاخره اعطایه های FSEOG را کاهش دهد تا بیش از اندازه به دانشجو کمک مالی نشود.

زندگی با والدین

| دیر | | سروقت | | |
|------------|-----------|------------|-----------|------------|
| نیاز متوسط | نیاز بالا | نیاز متوسط | نیاز بالا | |
| \$ 2,025 | \$ 4,050 | \$ 2,025 | \$ 4,050 | Pell |
| \$ 800 | \$ 800 | \$ 800 | \$ 800 | SEOG |
| \$ 306 | \$ 306 | \$ 306 | \$ 306 | معافیت BOG |
| \$ 3,000 | \$ 2,656 | \$ 3,000 | \$ 2,656 | FWS |
| \$ 6,131 | \$ 7,822 | \$ 6,131 | \$ 7,822 | جمع |

همه اشخاص دیگر

| دیر | | سروقت | | |
|------------|-----------|------------|-----------|------------|
| نیاز متوسط | نیاز بالا | نیاز متوسط | نیاز بالا | |
| \$ 2,025 | \$ 4,050 | \$ 2,025 | \$ 4,050 | Pell |
| \$ 800 | \$ 800 | \$ 800 | \$ 800 | SEOG |
| \$ 306 | \$ 306 | \$ 306 | \$ 306 | معافیت BOG |
| \$ 3,000 | \$ 3,000 | \$ 3,000 | \$ 3,000 | FWS |
| \$ 6,131 | \$ 8,156 | \$ 6,131 | \$ 8,156 | جمع |

چطور و چه موقع کمک مالی ام را در واقع دریافت خواهم کرد؟

تأیید ثبت نام

چون مقدار کمک مالی که به شما اعطا می شود ممکن است بستگی به تعداد واحدهای درسی که گرفته اید تغییر کند، دفتر کمک مالی پرداخت واقعی چک های کمک مالی را طوری زمان بندی میکنند که بتوان ثبت نام را تأیید کرد. برای بورس های اعطایه فدرال Pell، FSEOG، و Cal سطح ثبت نام دانشجو برای ترم بر اساس ثبت نام واقعی دانشجو در موقع پرداخت می باشد.

پرداخت ها

بورس PELL و اعطایه SEOG

از پاییز 2002، پرداخت های کمک مالی تحصیلی برای دانشجویی که در ابتدای ترم برای واحدهای درسی کامل ثبت نام کرده به شرح زیر خواهد بود:

- 25% واجدیت شرایط کمک مالی دانشجو در طول اولین هفته ترم مدرسه پرداخت خواهد شد.
- کمک مالی محاسبه شده، منهای قسط پرداختی اول در هفته پنجم ترم پرداخت خواهد شد. تعدیلات در وجه پرداختی بر اساس ثبت نام در تاریخ محاسبه اعطایه انجام خواهد شد.

برنامه زمانی پرداخت، شامل یک پرداخت کمک مالی زودرس برای کمک به دانشجویان برای خرید کتاب درسی و هزینه های دیگر شروع کالج است. پرداخت نهایی و یا دوم برای دانشجویانی است که در دوره اضافه/حذف کردن واحدهای درسی ثبت نام کرده اند. پرداخت دوم محاسبه اصلاح شده کمک مالی بر اساس واحدهای درسی که در حال حاضر در آنها ثبت نام شده می باشد.

برای متقاضیان تأخیری (دانشجویانی که بعد از پرداخت اول اعطایه گرفته اند)، کمک مالی فقط توسط یک پرداخت تکی داده خواهد شد که بستگی به ثبت نام واقعی در موقع پرداخت دارد. همچنین کمک مالی ترم تابستانی توسط یک پرداخت تکی داده خواهد شد (فقط Pell) که بر اساس ثبت نام واقعی در موقع پرداخت خواهد بود.

پرداخت های کمک مالی برای واحد های درسی کوتاه مدت بر اساس واحد های ثبت نام شده در موقع اعطایه می باشد.

اعطایه های بورس CAL

از پاییز 2002، مبالغ پرداختی بورس Cal یکبار در هر ترم به همراه مبلغ پرداختی دوم بورس Pell براساس ثبت نام در موقع پرداخت خواهد بود.

چک های وام STAFFORD

چکهای وام فدرال Stafford دوبار در سال در طول سال تحصیلی، یک چک در هر سمسٹر تحصیلی پرداخت می شوند. دانشجویانی که فقط در یک سمسٹر تحصیلی ثبت نام کرده اند، دو چک وام در طول سمسٹر تحصیلی دریافت می کنند. دفتر صندوق دار چک وام بانکی شما را بعد از اینکه ارزیابی ثبت نام انجام شد برایتان ارسال خواهد کرد (بایستی در حداقل 6 واحد درسی ثبت نام کرده باشید). این مسئولیت دانشجویانست که مطمئن شود دفتر پذیرش و پرونده ها جدیدترین نشانی پستی اش را در پرونده دارد. کسانی که برای اولین بار در سال اول رشته شان قرض می کنند نمی توانند وجه پرداختی اولشان را تا 30 روز بعد از شروع سمسٹر تحصیلی اولشان دریافت کنند.

چک های کار-تحصیل فدرال

دفتر حقوق بگیران بستگی به ساعاتی که در ماه قبل کار شده چک های کار-تحصیل فدرال را یکبار در ماه برای پرداخت تهیه می کند. بایستی یک کارت ساعات را برای ساعاتی که در ماه قبل کار کرده اید تسلیم کنید تا برایشان حقوق بگیرید.

کارت شناسایی لازم: اگر با دفتر صندوق دار برای برداشتن چک کمک مالی خود از قبل قرار گذاشته اید، لازم است که یکی از انواع کارت شناسایی (از قبیل گواهینامه رانندگی کالیفرنیا ویا کارت شناسایی کالیفرنیا) را ارائه کنید. اگر سنوالی دارید، می توانید با دفتر صندوق دار به شماره 685-1230 (925) داخلی 2084 تماس بگیرید.

خط مشی صدور دوباره چک

دفتر صندوق دار به چک های دوباره صادر شده رسیدگی می کند. دانشجویانی که چک باز پرداخت ویا کمک مالی شان را دریافت نکرده اند، زمانیکه تقاضای صدور دوباره می کنید لطفاً خط مشی زیر مراعات کنید:

- 1) دفتر صندوق دار تا 10 روز اداری بعد از تاریخ پرداخت چک اصلی به صدور دوباره رسیدگی نمی کند.
- 2) بعد از اینکه دانشجوی تقاضای صدور دوباره را امضاء کرد، ممکن است تا حداکثر دو هفته برای دریافت چک جدید از طریق پست طول بکشد.
- 3) اگر سنوالی دارید ویا نیاز به اطلاعات اضافی دارید، دفتر صندوق دار در ساختمان علوم بازرگانی - طبقه اول قرار دارد، ویا می توانید با شماره 685-1230 (925) داخلی 2084 با آنها تماس بگیرید.

لطفاً مطمئن شوید که دفتر پذیرش و پرونده ها نشانی فعلی شما را در پرونده دارد.

خط مشی پیشرفت تحصیلی رضایت بخش (SAP)

برای واجد شرایط بودن برای کمک مالی فدرال، یک دانشجوی بایستی پیشرفت تحصیلی رضایت بخش داشته باشد. حوزه کامیونیتی کالج Contra Costa خط مشی پیشرفت تحصیلی رضایت بخش زیر را اتخاذ کرده است که حاوی اصولی است که در مقررات فدرال ذکر شده است.

1. لزومات کیفی

همه دانشجویانی که کمک مالی دریافت می کنند لازم است که یک حداقل سمستری و کلی میانگین نمرات 2.00 را حفظ کنند.

2. لزومات کمی

A. حداکثر مدت زمان

از همه دانشجویانی که کمک مالی دریافت می کنند انتظار می رود که رشته تحصیلی شان را در ظرف 150% طول مدت چاپ شده رشته تکمیل کنند. دانشجویانی که در 60- واحد AA/AS، انتقال 4 ساله ویا برنامه های کارآموزی ثبت نام کرده اند بایستی رشته تحصیلی شان را تا موقعی که 90 واحد را می گذرانند تکمیل کنند. به دانشجویانی که در رشته های کارآموزی که کمتر از 60 واحد دارند ثبت نام کرده اند یک مدت زمان حداکثر (واحد های گذرانده) داده می شود که 150% طول رشته تحصیلی شان می باشد.

B. نسبت تکمیل

برای اندازه گیری اینکه آیا دانشجویان در ظرف حداکثر مدت زمان بسوی تکمیل رشته تحصیلی شان پیشرفت می کنند، CCCCDD در فواصل دوره ای نسبت تکمیل دانشجویانی که کمک مالی دریافت می کنند را ارزیابی می کند. در هر فاصله، از دانشجویان انتظار می رود که حداقل 67% همه واحد های تحصیلی را با میانگین 2.00 تکمیل کرده باشند. پیشرفت در کلاسهای که نمرات A، B، C، D و CR (واحد) دارند، کامل شده محسوب می شود. کلاسهایی که نمرات F، NC (بدون واحد)، I (ناکامل)، RD (نمره داده نشد) و IP (در حال پیشرفت) دارند، کامل شده محسوب نمی شوند. همه کلاسهایی که در موسسات دیگر از طریق موافقت مشارکت گرفته شده اند نیز در ارزیابی نسبت تکمیل محسوب خواهند شد.

3. فواصل زمانی
پیشرفت تحصیلی دانشجویانی که کمک مالی دریافت می کنند سه بار در هر سال تحصیلی ارزیابی می شود - یکبار بعد از ترم پاییزی، یکبار بعد از ترم بهاری و یکبار بعد از ترم تابستانی. زمانی پیشرفت ارزیابی خواهد شد که نمره ها برای ترم قبلی اعلام شده باشند.

4. کمک مالی مشروط
زمانیکه پیشرفت تحصیلی دانشجویانی که کمک مالی دریافت می کنند ارزیابی می شود، دانشجویانی که میانگین سمستر تحصیلی و/یا میانگین کل آنها کمتر از 2.00 باشد و نسبت تکمیل کلشان زیر 67% باشد در وضعیت کمک مالی مشروط قرار خواهند گرفت. علاوه بر این، دانشجویانی که به یک کالج CCCC در منتقل می شوند و یا دانشجوی کنونی یک CCCC هستند، ولی قبلاً هرگز برای کمک مالی درخواست نکرده اند، در صورتیکه میانگین کل نمراتشان زیر 2.00 برود و یا نسبت تکمیل کلشان زیر 67% باشد در وضعیت کمک مالی مشروط قرار خواهند گرفت. دانشجویانی که در وضعیت کمک مالی مشروط قرار گرفته اند، در طول ترمی که در وضعیت مشروط قرار گرفته اند برای کمک مالی واجد شرایط خواهند بود (لطفاً به خط مشی وام در صفحه 9 رجوع شود). بعد از ترم مشروط، اگر GPA و نسبت تکمیل حداقل استاندارد حوزه برآورده شود، دانشجو دیگر در وضعیت کمک مالی مشروط نخواهد بود. دانشجویانی که استاندارد و نسبت تکمیل را برآورده نکنند در وضعیت تعلیق موقت قرار خواهند گرفت.

5. تعلیق کمک مالی
دانشجویانی که در دو ارزیابی متوالی حداقل میانگین و یا نسبت تکمیل لازم را بدست نیاورده باشند در وضعیت تعلیق کمک مالی قرار خواهند گرفت. علاوه بر این دانشجویانی که از حداکثر مدت زمان ممکن تجاوز کنند در وضعیت تعلیق کمک مالی قرار خواهند گرفت.

6. ادامه پرداخت کمک مالی
دانشجویانی که بخاطر اینکه در دو ارزیابی متوالی حداقل میانگین و یا نسبت تکمیل لازم را بدست نیاوردند در وضعیت تعلیق قرار گرفته اند اگر در ارزیابی بعدی حداقل میانگین و یا نسبت تکمیل لازم را بدست بیاورند دوباره کمک مالی دریافت خواهند کرد. دانشجو مسئول است که دفتر کمک مالی را از این تغییر مطلع کند.

7. درخواست استیناف در مورد تعلیق کمک مالی
دانشجویانی که در وضعیت تعلیق کمک مالی قرار گرفته اند می توانند درخواست استیناف کنند. دانشجویانی که از حداکثر مدت زمان ممکن تجاوز کرده اند و آنهایی که حداقل استانداردهای تحصیلی لازم را بدست نیاورده اند لازم خواهد بود که یک مشاور تحصیلی را ببینند تا مشخص شود که یک برنامه تحصیلی بطور صحیح اهدافشان را در حوزه نشان می دهد. علاوه بر این، دانشجویان لازم خواهد بود که یک نامه استیناف که موقعیت خاصشان را تشریح می کند باضافه اسناد و مدارک پشتیبان اضافی از قبیل اظهاریه پزشک را تسلیم کنند. دانشجویانی که توسط شورای استیناف تصویب شوند در صورتیکه نتوانند حداقل میانگین و یا استانداردهای نسبت تکمیل را بدست بیاورند در وضعیت تعلیق کمک مالی قرار خواهند گرفت. علاوه بر این، دانشجویانی که رشته تحصیلی شان را در مدت زمانی که توسط شورای استیناف تعیین شده تمام نکنند در وضعیت تعلیق کمک مالی قرار خواهند گرفت.

8. واحدهای درسی تکرار شده
به دانشجویان اجازه داده می شود که به منظور دریافت کمک مالی کلاسها را تکرار کنند، بشرط اینکه تکرار کلاس ها تحت خط مشی تکرار حوزه بطوری که در کاتالوگ کالج مشخص شده مجاز باشد. همه واحدهای درسی تکرار شده در ارزیابی حداکثر مدت زمان، ارزیابی میانگین کل نمرات و ارزیابی نسبت کل تکمیل به حساب می آیند.

9. واحدهای درسی انتقالی
واحدهای درسی که در موسسات آموزشی دیگر گرفته شده اند در هنگام محاسبه حداکثر مدت زمان دانشجو به حساب خواهند آمد، بشرط اینکه واحدهای درسی برای کسب مدرک تحصیلی و یا گواهینامه در کالج Diablo Valley به کار رفته باشند. بطور کلی واحدهایی که در مدارس خصوصی و یا حرفه ای گرفته شوند شرایط دریافت واحد درسی برای کسب مدرک تحصیلی و یا گواهینامه حوزه را برآورده نمی کنند. واحدهای درسی دسته بالاتر کالج ها و دانشگاههای چهار ساله در محاسبه حداکثر مدت زمان بحساب خواهند آمد. فرض می شود همه دانشجویانی که مدرک لیسانس دارند از حداکثر مدت زمان تجاوز کرده اند و بایستی قبل از اینکه وجهی دریافت کنند توسط شورای استیناف تصویب شوند (فقط وام تحصیلی). واحدهای درسی خارجی در صورتی به حساب خواهند آمد که بطور حرفه ای ارزشیابی شده و توسط حوزه پذیرفته شده باشند. دانشجویانی که مدرک لیسانس خارجی دارند نیز فرض می شود از حداکثر مدت زمان تجاوز کرده اند.

10. واحدهای درسی انگلیسی بعنوان زبان دوم
در زمانی که حداکثر مدت زمان باقیمانده برای یک دانشجو محاسبه می شود، واحدهای درسی انگلیسی بعنوان زبان دوم (ESL) به حساب نخواهند آمد. پیشرفت تحصیلی در واحدهای درسی ESL زمانی در نظر گرفته می شود که میانگین کل نمرات و نسبت کل تکمیل دانشجو ارزیابی می گردد.

11. واحدهای درسی تقویتی
30 واحد درسی اول تقویتی انگلیسی و ریاضی در زمانی که حداکثر مدت زمان باقیمانده برای یک دانشجو محاسبه می شود به حساب نخواهند آمد. پیشرفت تحصیلی در این واحدهای درسی تقویتی زمانی در نظر گرفته خواهد شد که میانگین کل نمرات و نسبت کل تکمیل دانشجو ارزیابی می گردد.

12. واحدهای درسی ناتمام

نمره های "I" (ناتمام) بعنوان "گرفته شده" تلقی شده ولی "کامل شده" محسوب نخواهند شد. اگر نمره "I" یک دانشجو در طول ترم تغییر کنند، این برعهده دانشجوست که دفتر کمک مالی را از این تغییر باخبر کند. اگر تغییر نمره بر روی واجد شرایط بودن دانشجو تأثیر می گذارد، دفتر کمک مالی یک محاسبه دوباره را در طول ترم انجام خواهد داد. در غیر اینصورت تغییر نمره عاملی در نسبت کل تکمیل تا ارزیابی بعدی نخواهد بود.

ملاحظات ویژه "SAP"

محاسبه نسبت تکمیل

محاسبه نسبت تکمیل بشرح زیر است:

$$\text{نسبت تکمیل} = \frac{\text{واحدهای تکمیل شده}}{\text{واحدهای گرفته شده}}$$

انصراف و نمره های ناتمام

دانشجویانی که از گرفتن واحد درسی منصرف شوند و یا نمره های "ناتمام" دریافت کنند، آن کلاسها در "محاسبه نسبت تکمیل" محسوب خواهند شد. انصراف ها و ناتمام ها با همه کلاسهای گرفته شده دیگر به حساب خواهند آمد.

نمره "F" و بدون واحد

دانشجویانی که نمره "F" و یا "NC" (بدون واحد) دریافت کنند برای کلاسهای گرفته شده واحدی دریافت نمی کنند. این کلاسها کامل شده بحساب خواهند آمد.

نمره "D" و یا بهتر و واحد

دانشجویانی که نمره "D" و یا بهتر و "CR" (واحد) دریافت کنند برای کلاسهای گرفته شده واحد دریافت خواهند کرد. این کلاسها بعنوان تکمیل شده بحساب خواهند آمد.

واحد های درسی تکرار شده

کالج Diablo Valley خط مشی CCCCدر مورد واحدهای درسی تکرار شده را دنبال خواهد کرد.

پیشرفت در دوره های تابستانی

پیشرفت یک دانشجو در دوره تابستانی زمانی محاسبه می شود که نسبت کل تکمیل و میانگین کل نمرات ارزیابی می شوند.

تکمیل اهداف تحصیلی

زمانیکه به اهداف تحصیلی خود در کالج Diablo Valley نایل شده اید، دیگر برای کمک مالی اضافی واجد شرایط نیستید. با این وجود می توانید با ملاقات کردن با مشاور تحصیلی درخواست استیناف کنید تا یک برنامه تحصیلی که بطور صحیح اهداف شما را در حوزه منعکس می کند بوجود بیاید. علاوه بر این لازم است که یک نامه استیناف تسلیم کرده و موقعیت خاص خود را تشریح کنید.

اگر کالج DIABLO VALLEY را ترک کنم چطور؟

اگر بطور کامل در طول دوره بازپرداخت شهریه و هزینه کالج از رفتن به کلاسها صرف نظر کنید و معافیت در پرداخت هزینه بورس هیئت مدیره (BOGG) هزینه های شما را پرداخته باشد، برای هزینه هایی که BOGG پرداخته است بازپرداختی دریافت نخواهید کرد. اگر معافیت در پرداخت هزینه دریافت نکنید و از کمک مالی شما در پرداخت شهریه و هزینه های شما استفاده شده باشد، بازپرداخت شما بر اساس خط مشی بازپرداخت کالج خواهد بود. برای خط مشی مشروح بازپرداخت می توانید با دفتر صندوق دار به شماره 685-1230 (925) داخلی 2084 تماس بگیرید.

اگر در طول یک ترم بطور نیمه کاره کلاسها را ترک کنید ولی بطور کامل کالج را ترک نکنید، پرداخت کمک مالی شما ممکن است بر اساس سطح ثبت نامتان تعدیل شود. یک ترک تحصیل نیمه کاره ممکن است بر روی پیشرفت تحصیلی رضایت بخش شما اثر منفی داشته باشد ولی معمولاً نیاز به بازپرداخت وجوه نخواهد بود.

شرایط بازپرداخت

مطابق با قانون عمومی 105-244، دانشجویانی که کمک تحصیلی فدرال دریافت می کنند و بطور کامل از همه کلاسها قبل از تکمیل 60% سمنستر تحصیلی کناره گیری کنند لازم خواهد بود که سرمایه های فدرال کسب نشده را برگردانند. مقدار بازپرداخت بر اساس نسبت تعداد روزهای تقویمی در ترم محاسبه خواهد شد. درآمد های کار - تحصیل فدرال از محاسبه مستثنی می شوند. بورس FSEOG، Pell و وام های Stafford (عنوان IV کمک مالی فدرال) در محاسبه به حساب خواهند آمد. دریافت کننده های وام Stafford بایستی با وام دهنده (ها) برای ترتیبات اضافی بازپرداخت تماس بگیرند. تاریخ انصراف به منظور محاسبه بازپرداخت به یک سرمایه عنوان IV به شرح زیر خواهند بود:

- تاریخی که دانشجو به طور کتبی به اطلاع دفتر پذیرش می رساند که وی در نظر دارد ترک تحصیل کند؛
- نقطه میانی سمستر تحصیلی برای دانشجویانی که بطور رسمی ترک تحصیل نمی کنند؛
- تاریخ اعلام شده توسط آموزگار که آخرین تاریخ حضور در کلاس را برای دانشجو نشان می دهد.

دفتر کمک مالی بطور هفتگی - از طریق نقطه %60 در یک ترم - همه دانشجویانی که بطور کامل ترک تحصیل کرده اند را توسط یکی از روش های بالا شناسایی می کند. کالج Diablo Valley هرگونه وجهی که از طرف موسسه آموزشی به برنامه پرداختی است را برخواهد گرداند و در همین زمان دانشجو را در مورد هرگونه وجهی که بایستی بازپرداخت کند مطلع خواهد کرد. اگر دانشجو وجوه کسب نشده را دریافت نکرده است، وی از موجود بودن آن وجوه مطلع خواهد شد. تشخیص یک بازپرداخت در ظرف یک مدت سی روزه از زمان ترک تحصیل اتفاق خواهد افتاد. اگر دانشجو بطور رسمی ترک تحصیل نکند، گزارش های نمره نهایی برای مشخص کردن تاریخ ترک تحصیل بکار برده خواهد شد و کالج Diablo Valley وجوه را برخواهد گرداند و در ظرف سی روز از دریافت نمرات نهایی به اطلاع دانشجو خواهد رسانید.

مقدار کمک عنوان IV که برگردانده می شود چطور محاسبه می شود؟

درصد کمک عنوان IV کسب شده (دانشجو می تواند پول را نگه دارد) بترتیب زیر مشخص می شود:

- درصد عنوان IV کسب شده = [تعداد روزهای تقویمی در ترم] ÷ [تعداد روزهایی که دانشجو تکمیل کرده]
- = [درصد عنوان IV کسب شده] x [مقدار وجوه عنوان IV که دانشجو برای دریافت کردن در ترم واجد شرایط بود]
- مقدار کمک عنوان IV که دانشجو کسب کرده و حق دارد نگه دارد
- اگر مقدار کسب شده بیشتر از مقداری است که دانشجو دریافت کرده، دانشجو یک وجه پرداختی اضافی بدهکار است. به دانشجو در مورد مقدار پرداخت شدنی اطلاع داده می شود.
- اگر مقدار کسب شده کمتر از مقداری است که دانشجو دریافت کرده، یک بازپرداخت عنوان IV پرداختی می باشد.

درصد کمک عنوان IV کسب نشده (دانشجو بایستی پول را بازپرداخت کند) بترتیب زیر مشخص می شود:

- مقدار کمک کسب شده را از کل کمک مالی پرداخت شده کم کنید = مقدار کمک برگرداندنی و یا کمک مالی کسب نشده دانشجو.
- بازپرداخت کالج را از مقداری که در بالا نشان داده شده کم کنید (بخش کسب نشده کالج از هزینه ها).
- اگر دانشجو یک بورس دریافت کرده، %50 مقدار پرداختی از بدهی کسر خواهد شد. بقیه مقدار پرداختی بایستی برای بازپرداخت وجوه فدرال که از آن کمک مالی دریافت شده بکار رود. بازپرداخت بترتیب زیر برای وجوه عنوان IV استفاده می شود:

(a) وام های سوپسید نشده Stafford

(b) وام های سوپسید شده Stafford

(c) بورس Pell

(d) بورس مکمل برای فرصت تحصیلی فدرال (FESOG)

بازپرداخت در ظرف 30 روز و یا آخرین روز ترمی که در آن ترک تحصیل کامل می شود لازم خواهد بود. بازپرداخت بورس فوراً به دولت فدرال گزارش خواهد شد. اگر دانشجویی در بازپرداخت بدهی پرداختی قصور کند، دانشجو به مرکز جمع آوری بدهی فدرال در Greenville، تکزاس گزارش خواهد شد. دانشجویی که یک بازپرداخت بورس را بدهکار است برای هرگونه کمک مالی فدرال واجد شرایط نخواهد بود تا اینکه بدهی بازپرداخت شود. اگر در مورد شرایط بازپرداخت سوالی دارید، لطفاً برای اطلاعات بیشتر در مورد محاسبه ها و یا پیامدهای ترک تحصیل کامل با دفتر کمک مالی به شماره 1230-685 (925) داخلی 2290 یا 2363 تماس بگیرید.

مثالهای محاسبه برگرداندن عنوان IV

مثال شماره 1

مارسیا که ساکن کالیفرنیا می باشد در سمستر تحصیلی پاییزی به کالج Diablo Valley میرفت. وی بطور تمام وقت ثبت نام کرده بود و برای دریافت یک بورس Pell به ارزش \$1650 و یک بورس SEOG به ارزش \$500 واجد شرایط بود. وی چک پرداخت اول به ارزش \$950 (نصف بورس تمام وقتی که برایش واجد شرایط بود) را در طول هفته دوم ترم دریافت کرد. سپس در هفته چهارم از همه کلاسهایش دست کشید. پس از تکمیل کردن "محاسبه برگرداندن عنوان IV"، کالج Diablo Valley محاسبه کرد که وی در %13.1 ترم ثبت نام کرده و بایستی \$336.86 برگرداند (بازپرداخت کند).

مثال شماره 2

کایل که یک ساکن کالیفرنیا می باشد که اخیراً از دبیرستان فارغ التحصیل شده، در طول سمستر تحصیلی پاییزی به DVC میرفت. وی یک چک کمک مالی به ارزش \$725 (که شامل یک بورس Pell به ارزش \$625 و یک بورس SEOG به ارزش \$100 می شد) در هفته چهارم ترم دریافت کرد. در اول هفته دوازدهم، کایل سه عدد از کلاسهایش را ترک کرد و فقط در یک واحد درسی 3 واحدی باقی ماند. آیا لازم است کمک مالی که دریافت کرده را بازپرداخت کند؟ خیر. محاسبه برگرداندن عنوان IV تنها زمانی لازم است که دانشجو همه کلاسهایش را ترک کند. با این وجود کایل یک نسبت تکمیل زیر حداقل لازم که %67 است دارد و برای ترم پاییزی در وضعیت کمک مالی مشروط قرار خواهد گرفت.

ثبت نام در دو کالج CCCC و یا بیشتر در یک سال تحصیل واحد

کالج Diablo Valley، کالج Contra Costa و کالج Los Medanos یک موافقت نامه مشارکت در مورد دانشجویانی امضاء کرده اند که کمک مالی دریافت میکنند و در دو کالج CCCC و یا بیشتر در طول یک سال تحصیلی واحد ثبت نام کرده اند.

منظور از این موافقت نامه اختیار دادن به دانشجویان است تا "ثبت نامشان انعطاف پذیر" باشد در حالیکه اهداف تحصیلی خود را در حوزه عملی می کنند. این موافقت نامه به دانشجویان اختیار خواهد داد تا در بیش از یک کالج در حوزه ثبت نام کنند در حالیکه کمک مالی دریافت می کنند. واحدها از همه کالج های حوزه برای مشخص کردن اعطایه های کمک مالی به حساب خواهد آمد.

برای منظورات این موافقت نامه، کالجی که دانشجو برای بیشتر واحدهای تحصیلی اش در تاریخ اولین پرداخت کمک مالی ثبت نام کرده است بعنوان کالج خانه محسوب خواهد شد و کالج (های) دیگر بعنوان کالج (های) میزبان در سال تحصیلی به حساب خواهند آمد. دانشجویانی که از این موافقت نامه بهره مند می شوند فقط در کالج خانه برای کمک مالی واحد شرایط خواهند بود. کالج خانه مسئول پرداخت وجوه و بازبینی و کنترل و اجابت شرایط دانشجو خواهد بود. کالج خانه مسئول بازبینی و کنترل پیشرفت تحصیلی رضایت بخش خواهد بود.

برای بهره مند شدن از این موافقت نامه، یک دانشجو بایستی:

- 1) در یک رشته واحد شرایط که به یک مدرک یا گواهینامه تحصیلی منتهی می شود و یا برنامه انتقالی در یکی از موسسات تحصیلی حوزه ثبت نام کرده باشد؛
- 2) برای یک گزارش کمک تحصیلی معتبر درخواست کرده و آنرا دریافت کرده باشد؛
- 3) در اداره آموزش و پرورش بدهی پرداخت نشده و یا زیاد پرداخت شده ای نداشته باشد.

رشته های تحصیلی واحد شرایط

دانشجویانی که در رشته های تحصیلی زیر ثبت نام کرده اند برای دریافت کمک مالی فدرال واحد شرایط می باشند:

- کلیه رشته های کالج Diablo Valley که به انتقال به یک موسسه آموزشی چهار ساله منتهی می شود
- کلیه رشته های کالج Diablo Valley که به یک مدرک فوق دیپلم در علوم منتهی می شود
- کلیه رشته های حرفه ای کالج Diablo Valley که به یک گواهینامه پیشرفت منتهی می شود.
- کلیه رشته های حرفه ای کالج Diablo Valley که حداقل یک سال طول می کشند و به یک گواهینامه منتهی می شوند

دانشجویانی که در رشته های تحصیلی زیر ثبت نام کرده اند برای دریافت کمک مالی فدرال واحد شرایط نیستند:

رشته های کالج Diablo Valley که به گواهینامه منتهی شده و 16 واحد یا کمتر دارند:

- بازرگانی – گواهینامه فروشنده املاک
- آموزش اوایل دوران کودکی – دستیار آموزگار
- متخصص CISCO
- تکنیسین کامپیوتر
- مولتی میدیا – مقدماتی
- مطالعات صنعت موسیقی
- تکنولوژی آزمایشگاه دندانپزشکی

علاوه بر این دانشجویانی که در یک رشته تحصیلی خاص نیستند، ولی برای غنی سازی شخصی واحد درسی می گیرند برای دریافت کمک مالی فدرال واحد شرایط نیستند.

حقوق و مسئولیت ها

شما حق دارید:

- بدانید که چه برنامه های کمک مالی موجود می باشند؛
- آخرین مهلت ارائه درخواست برای هر برنامه موجود را بدانید؛
- از خط مشی و روال دریافت کمک مالی مطلع باشید؛
- بدانید که احتیاجات مالی شما چگونه مشخص می شود و چه منابعی (از قبیل درآمد، دارایی، کمک والدین و کمک های دیگر) در محاسبه احتیاجات در نظر گرفته شده اند؛
- بدانید که چه مقدار از واجدیت شرایط شما برای کمک مالی برآورده شده، بطوریکه توسط دفتر کمک مالی تعیین شده است؛

- بدانید که چه مقدار از کمک مالی شما بایستی بازپرداخت شده و چه مقدار هدیه و یا کمکی است که از کار دریافت کرده اید؛
- بدانید که دفتر کمک مالی چطور ارزیابی می کند که آیا پیشرفت تحصیلی رضایت بخش داشته اید و در صورت نداشتن، چه پیامدهایی وجود دارد؛
- برای برنامه های مختلف بسته کمک مالی خود تقاضای توضیح کنید؛
- شرایط هر وامی که دریافت می کنید و حقوق خود را در مورد تأخیر، لغو و چشم پوشی کردن بدانید.

شما مسئولیت دارید:

- همه فرم های درخواست را بطور صحیح پر کرده و آنها را سروقت تسلیم کنید؛
- اطلاعات صحیح را تأمین کنید چون غلط جلوه دادن اطلاعات در درخواست کمک مالی تخلف از قانون فدرال بوده و ممکن است یک جرم جزایی باشد؛
- همه اسناد، مدرک اثبات، تصحیحات و/یا اطلاعات جدیدی را که دفتر کمک مالی و یا سازمانی که درخواست خود را به آنها تسلیم کرده اید خواسته سروقت برگردانید؛
- همه فرمهایی که از شما خواسته شده تا امضاء کنید خوانده و بفهمید و نسخه هایی از آنها را نگه دارید؛
- برای همه موافقت نامه هایی که امضاء می کنید قبول مسئولیت کنید؛
- همه وام ها را، که شامل بهره آن وام ها می شود بپردازید؛
- کاری که در قبول اعطاییه کار - تحصیل فدرال در انجام آن موافقت شده را بطور رضایت بخش انجام دهید؛
- از روال پس دادن و بازپرداخت آگاه باشید؛
- اگر دریافت کننده یک وام تحصیلی هستید، وام دهنده خود، کالج Diablo Valley - دفتر کمک مالی و پذیرش و مدارک را از هرگونه تغییر در نشانی، اسم و/یا وضعیت ثبت نام آگاه کنید؛
- اگر یک وام دارید، هر سمستر تحصیلی در یک مصاحبه خروجی وام شرکت کنید؛
- همه فرم های لازم تأخیر و یا لغو وام را سر وقت تسلیم کنید؛
- همه تغییرات در اطلاعاتی که برای تعیین واجدیت شرایط شما بکار رفته، از جمله اسم، اندازه خانواده، و منابع مالی را گزارش کنید؛
- در صورتیکه مدرسه را ترک می کنید و یا ثبت نام را کاهش می دهید دفتر کمک مالی را فوراً باخبر کنید.

از کجا در مورد انواع دیگر کمک مالی اطلاعاتی کسب کنم؟

EOPS (برنامه ها و خدمات فرصت تمدید شده) خدمات پشتیبانی تحصیلی برای دانشجویان کم درآمد و نامیهای تحصیلی تأمین می کند. برای اطلاعات بیشتر با دفتر EOP&S به شماره 685-1230 (925) 2366 داخلی با تماس بگیرید. آنها در ساختمان خدمات دانشجویی قرار دارند.

DSPS (برنامه ها و خدمات برای دانشجویان ناتوان) تسهیلاتی (از قبیل کمک در تحرک، پارکینگ ویژه، قرض دادن وسایل ویژه تطابق پذیر) برای دانشجویانی که ناتوانی دارند فراهم می کند. برای اطلاعات بیشتر با DSPS به شماره 685-1230 (925) 2276 داخلی تماس بگیرید. آنها در مرکز آموزش قرار دارند.

مزایای سربازان پیشین اطلاعات و صدور گواهینامه از طریق دفتر پذیرش و مدارک فراهم می شود. برای اطلاعات بیشتر با شماره 685-1230 (925) داخلی 2326 تماس بگیرید. دفتر پذیرش و مدارک در ساختمان علوم بازرگانی - طبقه اول قرار دارد.

بورس تحصیلی اطلاعات و درخواست برای بورس های تحصیلی محلی توسط دفتر برنامه بورس تحصیلی هماهنگی می شود. در اینجا چند وب سایت که خدمات جستجوی رایگان تأمین می کنند ذکر می شوند: WiredScholar.com، Collegeboard.com، Scholarships.com، FastWeb.com. درخواست برای بورس تحصیلی در کالج Diablo Valley از اول نوامبر تا 3 فوریه موجود است. برای اطلاعات بیشتر با شماره 685-1230 (925) داخلی 2559 تماس بگیرید. برای اطلاعات بیشتر در مورد بورس تحصیلی، لطفاً به قسمت ضمیمه در صفحه 29 رجوع کنید.

TOCC (مرکز فرصت انتقال و اشتغال) کمک در جستجوهای کامپیوتری و آنلاین برای بورس تحصیلی کشوری باضافه ارائه مشاوره شغلی، ارزیابی، فهرست های شغلی و برنامه ریزی تحصیلی برای انتقال به کالج های دیگر تأمین می کند. برای اطلاعات بیشتر با شماره 685-1230 (925) داخلی 2588 تماس بگیرید. مرکز انتقال در مرکز مشاوره - ساختمان C، مرکز اشتغال به شماره 685-1230 (925) داخلی 2435 در ساختمان علوم فنی قرار دارد. مرکز کاربایی یک سیستم آنلاین می باشد تا متقاضیان بر اساس گروه برای کارهای نیم وقت، تمام وقت دائمی، کوتاه مدت، فصلی و در محدوده کالج جستجو کنند و شامل شغل های مربوط به رشته تحصیلی در کالج می شود؛ رزومه ها را می توان توسط این سیستم برای استخدام کننده ها آپ لود کرد. دانشجویان غیر DVC می توانند یک هزینه پرداخت کنند. برای کمک ویژه نیاز به وقت ملاقات است. مرکز کاربایی به شماره 685-1230 (925) داخلی 2370 در مرکز اشتغال در ساختمان علوم فنی قرار دارد.

امنیت در محدوده کالج/حقوق دانشجوی برای کسب اطلاعات

اطلاعات در مورد آمار جرائم و پرسشهای مربوطه را می توان از دفتر امنیتی کالج Diablo Valley، ساختمان SS کسب کرد. شماره تلفن آنها 685-1230 (925) داخلی 2338 می باشد.

اظهاریه فرصت یکسان

در پیروی از مواد عنوان VI از قانون حقوق مدنی 1964، عنوان IX از اصلاحات آموزشی سال 1972 (45 CRF 86)، قانون توانبخشی سال 1973، قسمت 504.104.7 و 104.8 A و B (PL93-112) و قانون آمریکایی هایی که ناتوانی دارند از مصوبه 1992 و با خط مشی کالج Diablo Valley و با کالج Diablo Valley، دفتر کمک مالی بر اساس سن، جنسیت، تمایل جنسی، نژاد، رنگ پوست، ملیت و یا قومیت و یا ناتوانی در تشخیص و اجدیت شرایط برای کمک مالی تبعیض قائل نمی شود.

اطلاعات امتیازنامه

کالج Diablo Valley توسط دفتر رئیس کامیونیتی کالج های کالیفرنیا تأیید شده است و توسط انجمن مدارس و کالج های بخش غربی، که سازمان شناخته شده اعطای جواز که با اتحادیه کمسیون اعطای جواز محلی برای تحصیلات عالی وابستگی دارد، بطور کامل جواز گرفته است. دفتر خصوصی تحصیلات فوق متوسطه نیز کالج Diablo Valley را تأیید کرده که به سربازان پیشین ایالات متحده برای دریافت مزایای قانون سربازان پیشین سال 1985 و احد های درسی ارائه کند. گزارش های اجازه نامه ها و تصویب نامه ها برای امروز در دفتر رئیس کالج موجود است. برنامه های دستیار دندانپزشک و بهداشت دندانپزشکی توسط کمسیون اعطای جواز دندانپزشکی انجمن دندانپزشکی آمریکا و توسط اداره آموزش و پرورش ایالات متحده جواز گرفته اند. رشته مدیریت – هنز های آشپزی هتل و رستوران توسط انستیتوی آموزش فدراسیون آشپزی آمریکا جواز گرفته است. رشته درمان تنفسی توسط کمسیون اعطای جواز برنامه متحد آموزش بهداشت/درمان جواز گرفته است.

اطلاعات دیگری که می توانید کسب کنید

مرکز فدرال اطلاعات تحصیلی برای سئوالاتی در مورد کمک مالی تحصیلی فدرال:

P.O. Box 84

Washington, D.C. 20044

8 صبح تا 8 بعدازظهر زمان شرقی

(800) 4-FED-AID (1-800-433-3243)

مرکز فدرال اطلاعات PELL برای سئوالهای مشخص و یا سفارش یک رونوشت گزارش کمک مالی تحصیلی:

(319) 337-5665

کمسیون کمک تحصیلی کالیفرنیا برای سئوالات و اطلاعات در مورد بورس های Cal نوع A، B و C:

P.O. Box 510625

Sacramento, CA 94245-0625

(916) 445-0880

(800) 224-7268

<http://www.csac.ca.gov/>

خدمات مهاجرت و شهروندی (INS) :

Appraiser's Building, Room 300

444 Washington Street

San Francisco, CA 94111

(800) 375-5883

صفحه اطلاعات کمک مالی

یک راهنمای رایگان، جامع، بی غرض و مستقل در مورد منابع کمک مالی تحصیلی که شامل بورس های تحصیلی می شود که توسط NASFAA (انجمن ملی سرپرست های کمک مالی تحصیلی) پشتیبانی شده است.

<http://www.finaid.org/>

FASTWEB

یک راهنمای رایگان آنلاین برای خدمات تحقیق بورس تحصیلی.

<http://www.fastweb.org/>

FAFSA روی وب

یک نسخه درخواست رایگان برای کمک تحصیلی فدرال روی وب.

<http://www.fafsa.ed.gov/>

کد مدارس برای کمک مالی فدرال

فهرستی از کالج ها و دانشگاههایی که در برنامه FAFSA شرکت می کنند و کد مدرسه برای کمک مالی فدرال آنها.

<http://fafsa.ed.gov/fotw0203/fslookup.htm/>

وب سایت های بورس تحصیلی

وب سایت های بورس تحصیلی (تا تاریخ 10 ژوئن 2003 به روز آورده شده):

- FASTWEB: <http://www.fastweb.com>
- انجین جستجوی بورس تحصیلی: www.scholarshipexperts.com
- انجین جستجوی بورس تحصیلی: www.edupass.org/finaid
- شبکه کمکی کالج: www.BlackExcel.org
- بورس تحصیلی روی نت (1,500): <http://advocacy-net.com/scholarms.htm>
- جستجو برای بورس تحصیلی در College Board: <http://cbweb10p.collegeboard.org/fundfinder/html/fundfind01.html>
- بانک اطلاعات CollegeNet: <http://www.collegenet.com/mach25>
- بورس ها و کمک هزینه های تحصیلی: www.osc.cuny.edu/sep/links.html
- جستجوی بورس تحصیلی Wired Scholar: www.wiredscholar.com/paying/scholarship_search/pay_scholarship_search.jsp
- بورس های تحصیلی UC Berkeley: <http://uga.berkeley.edu/fao/scholarships/>
- برنامه Ron Brown Scholar: www.ronbrown.org
- هاری ترومن: www.truman.gov/
- سرمایه کالج بومی های آمریکای لاتین: <http://hispanicfund.org/scholar.html>
- بنیاد Jackie Robinson: www.jackierobinson.org/
- آموزش و پرورش McDonald: www.mcdonalds.com/countries/usa/community/education/scholarships/index.html
- هدف: www.target.com/target_group/community_scholarship.jhtml
- سرمایه کالج سیاهپوستان اقدام Merck Science: www.uncf.org/merck/program.htm
- کمک هزینه های آکادمی رشد تحصیلی: <http://ppia.aed.org/index.html>
- برنامه بهداشتی/درمانی اقلیت ها: www.ahcpr.gov/fund/minortrg.htm
- بورس های تحصیلی اقلیت ها (دانشجویان دکتری در حسابداری): www.aicpa.org/members/div/career/mini/fmds.htm
- برنامه تحقیقاتی برای زبان و اقلیت ها در علوم: www.research.att.com/academic/urp.html
- تایلنال: <http://scholarship.Tylenol.com/>
- کوکا کولا: http://www2.coca-cola.com/citizenship/education_scholarsfoundation.html
- بیمه State Farm: www.statefarm.com/foundati.htm
- بورس های تحصیلی ملی در همه سطوح: <http://scholarships.kachinatech.com/com/scholars.html>
- College Fund/UNCF: www.uncf.org/
- فهرست رقابت/بورس های تحصیلی هنر، فیلم، نوشتن: www.xensei.com/users/adl/
- Ambassadorial: www.rotary.org/foundation/educational/amb_sch/
- متدیست: www.free-4u.com/Methodist_scholarships.htm
- جستجوهای بورس تحصیلی رایگان Gateway to 10: www.college-scholarships.com/free_scholarship_searches.htm
- انجمن روانشناسی آمریکا (APA): www.apa.org/students/funding.html
- کالج دوساله Coca-Cola: www.coca-colascholars.org/programs.html
- یادبود همه سوزی: <http://holocaust.hklaw.com/>
- Gates Millennium (اصلی): www.gmsp.org/nominationmaterials/read.dbm?ID=12
- Saul T. Wilson (دامپزشکی): www.aphis.usda.gov/mb/mrphr/jobs/stw.html
- سرمایه بورس تحصیلی Thurgood Marshall: www.thurgoodmarshallfund.org/
- Presidential Freedom: www.nationalservice.org/scholarships/
- برنامه Microsoft: www.microsoft.com/college/scholarships/minority.asp
- William Randolph Hearst Endowed برای دانشجویان اقلیت: www.apsanet.org/PS/grants/asp3.cfm
- کمک و بورس تحصیلی برای دانشجویان بین المللی: www.iefaf.org/

کلاهبرداری:

دانشجویی که از طریق کلاهبرداری بخواد کمک مالی دریافت کند ممکن است از کالج Diablo Valley و کمک مالی برای رفتار غیررضایتبخش معلق شود. کالج می تواند چنین مواردی را به سازمانهای اجرای قانون، کمیسیون کمک تحصیلی کالیفرنیا و/یا دولت فدرال گزارش کند.